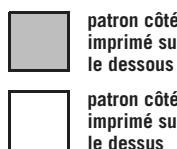


12 PIÈCES DE PATRON

| | |
|--|----------------------------------|
| 1 DEVANT - A, B | 7 PATTE - A |
| 2 BRAGUETTE DROITE - A, B | 8 ATTACHE - A |
| 3 PAREMENTURE DE BRAGUETTE GAUCHE - A, B | 9 CEINTURE DEVANT DROIT - A, B |
| 4 DOS - A, B | 10 CEINTURE DEVANT GAUCHE - A, B |
| 5 POCHE - A, B | 11 CEINTURE DOS - A, B |
| 6 PASSANT - A | 12 PASSANT - B |

Plans de Coupe



patron côté imprimé sur le dessous



Envers du patron



★ VOYEZ REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE
✱

LA POSITION DES PIÈCES PEUT VARIER LÉGEREMENT SELON VOTRE TAILLE DE PATRON

IMPORTANT: POUR DÉCOUPER LES PIÈCES DE PATRON. COUPEZ LE LONG DE LA LIGNE DE LA TAILLE AMÉRICAINE CORRESPONDANT À VOTRE TAILLE.

SELVAGE (S)= LISIÈRE (S)
FOLD= PLIURE
SINGLE THICKNESS= SIMPLE ÉPAISSEUR

Instructions de Couture

CODE

| | | | | |
|----------|--------|-----------|---------------------|--------------------------|
| ENDROITE | ENVERS | ENTOILAGE | DOUBLURE CÔTÉ DROIT | DOUBLURE ENVERS DU TISSU |
|----------|--------|-----------|---------------------|--------------------------|

Lisez les **Instructions Générales** à la page 1 avant de commencer.

Les termes de couture imprimés en CARACTÈRES GRAS ont l'aide d'une Vidéo de Tutoriel de couture. Scannez le CODE QR pour regarder les vidéos :

PINCE – reportez-vous à la vidéo Pincés : “coudre une pince plate”.

PASSANTS – reportez-vous à la vidéo Brides et bandes : “comment coudre des passants”.

PIQUER LE BORD - reportez-vous à la vidéo Points à la machine : "comment piquer le bord".

FINIR - reportez-vous à la vidéo Coutures : "comment faire la finition des valeurs de couture".

PIQUER DANS LE SILLON - reportez-vous à la vidéo Points à la machine : "comment piquer dans le sillon".

SOUS-PIQUER - reportez-vous à la vidéo Points à la machine : "comment faire une sous-piqûre".

BRAGUETTE DEVANT À FERMETURE - reportez-vous à la vidéo Fermetures à glissière : "coudre une braguette devant à fermeture".

SOUTENIR - Piquez sur la ligne de couture à grands points. Tirez sur les bouts du fil au moment d'ajuster.

TUTORIELS DE COUTURE



Développez vos compétences en regardant des vidéos courtes et faciles à suivre sur simplicity.com/sewingtutorials.

LES PIÈCES DU PATRON SERONT IDENTIFIÉES PAR DES NUMÉROS LA PREMIÈRE FOIS QU'ELLES SERONT UTILISÉES.

PIQUEZ LES COUTURES ENDROIT CONTRE ENDROIT, SAUF INDIQUÉ DIFFÉREMMENT.

NOTE : Au-dessous de chaque sous-titre, les croquis montrent le premier modèle, sauf indiqué différemment.

PANTALON A, B

ENTOILAGE

1. Faites adhérer l'ENTOILAGE sur l'envers de chaque pièce correspondante en TISSU, en suivant la notice d'utilisation.

DEVANT

2. Pour former le pli sur l'ENDROIT du DEVANT (1), pliez le long de la ligne continue. Amenez la pliure vers la ligne pointillée ; épinglez. Bâissez. Bâissez le bord supérieur.

3. **SOUTENEZ** le bord supérieur du pantalon devant, depuis le bord du côté jusqu'à l'encoche.

4. Réalisez la braguette devant comme suit :

A- Piquez les pièces du DEVANT (1) ensemble au niveau du milieu devant entre le grand pois et l'encoche.

B- Repliez le bord de l'ouverture du devant droit sur la ligne de pliure ; pressez.

C- Placez la fermeture fermée (vers le haut) sous le bord de l'ouverture du devant droit, ayant le bord pressé près des dents de la fermeture et l'arrêt de fermeture à 2cm au-dessous du bord supérieur. En utilisant un pied à fermeture, bâissez près du bord pressé.

D- Endroit contre endroit, pliez la BRAGUETTE DROITE (2) le long de la ligne de pliure, en faisant coïncider les pois. Piquez le bord inférieur. Égalisez. Retournez. Pressez. Bâissez les bords non finis.

E- Sur l'envers, épinglez la braguette droite sur le bord de l'ouverture du devant droit (par-dessus la fermeture), en faisant coïncider les encoches et les petits pois, ayant les bords non finis au même niveau. Bâissez le long du bâti précédent pour la fermeture à glissière.

F- Sur l'endroit, en utilisant un pied à fermeture, piquez près du bord pressé du devant à travers toute l'épaisseur.

G- FINISSEZ le bord extérieur de la PAREMENTURE DE BRAGUETTE GAUCHE (3). Épinglez la parementure de braguette sur le bord de l'ouverture du devant gauche, en faisant coïncider les encoches et les grands pois. Piquez, en arrêtant au grand pois. Égalisez. **SOUS-PIQUEZ** la parementure de braguette. Retournez la parementure vers l'intérieur.

H- Superposez le devant gauche au droit, en faisant coïncider les milieux. Bâissez près du bord à travers toute l'épaisseur.

I- Épinglez la braguette droite en l'écartant. Dépliez la parementure de braguette. Épinglez le ruban de la fermeture restant sur la parementure de braguette, en maintenant le devant gauche libre. En utilisant un pied à fermeture, piquez sur place près des dents et au centre du ruban de la fermeture.

J- Rabattez la parementure. Sur l'endroit, piquez le devant gauche le long de la ligne de piqûre, en maintenant la braguette droite libre.

K- Retournez la braguette droite en place. Sur l'envers, fixez à la main la braguette et la parementure ensemble sur le bord inférieur, comme illustré. Recoupez l'excédent de ruban de la fermeture au même niveau que le bord inférieur de la braguette, si nécessaire.

L- Si vous désirez, sur l'endroit, piquez une barrette de renfort sur l'extrémité inférieure de la braguette à travers toute l'épaisseur.

DOS

5. Faites une **PINCE** sur le DOS (4) ; puis pressez-la vers le milieu.

6. Piquez le devant et le dos sur les bords intérieurs de la jambe, en étendant le dos pour ajuster le devant entre l'encoche et le petit pois.

7. Piquez le reste de la couture d'entrejambe jusqu'à l'encoche sur le devant. Piquez de nouveau à 6 mm de la valeur de couture le long de la courbe, comme illustré. Égalisez près de la seconde piqûre.

POCHES ET COUTURES DU CÔTÉ

8. Piquez une pièce de la POCHE (5) et chaque pièce du devant et dos sur chaque côté en couture de 1 cm. Pressez les coutures vers les poches.

9. Épinglez le devant et le dos sur les côtés. Piquez, en laissant libre entre les grands pois. Piquez les bords de la poche ensemble jusqu'aux coutures du côté.

10. Crantez les valeurs de couture du dos au-dessus et au-dessous des poches. Retournez les poches vers le devant le long des lignes de couture ; pressez.

PASSANTS MODÈLE A

11. Pliez le PASSANT (6) en deux dans le sens de la longueur ENVERS CONTRE ENVERS. Pressez en marquant un pli.

12. Dépliez les longs bords du passant et retournez-les vers l'ENVERS de façon qu'ils se rejoignent sur le pli. Pressez.

13. Pliez le passant en deux dans le sens de la longueur, en amenant les bords pressés l'un sur l'autre. Piquez près des deux longs bords.

14. Repliez 1.5 cm sur une extrémité ; pressez.

15. Épinglez le passant sur le bord supérieur du pantalon, en centrant par-dessus le grand pois et ayant les bords non finis au même niveau ; bâissez. Piquez le passant sur le pantalon à 1.3 cm au-dessous du bâti.

MODÈLE B

16. ENDROIT CONTRE ENDROIT, pliez le PASSANT (12) en deux dans le sens de la longueur. Piquez les longs bords ; coupez les coutures.

17. Retournez le passant à l'ENDROIT, en amenant la couture vers le milieu ; pressez.

18. Coupez les passants en quatre morceaux de 8 cm de longueur chacun. Bâissez les bords non finis.

19. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez une extrémité de chaque passant sur le pantalon devant et dos entre les grands pois, ayant les bords non finis au même niveau ; bâissez.

CEINTURE MODÈLE A

20. Pliez les pièces de l'ATTACHE (8) en deux dans le sens de la longueur, ENDROIT CONTRE ENDROIT. Piquez en couture de 1 cm, en laissant ouverte l'extrémité avec pois. Coupez la couture.

21. Retournez à l'ENDROIT ; pressez. Bâissez les bords non finis.

22. Recoupez la couture sur une pièce de l'attache à 1 cm. Sur l'endroit, épinglez cette attache sur la pièce entoillée de la PATTE (7), en faisant coïncider les petits pois et ayant les bords non finis au même niveau. Bâissez. (La pièce non entoillée de la patte sera utilisée pour la parementure. Réservez l'attache restante).

23. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la PAREMENTURE de patte (7) sur la patte, en faisant coïncider les pois. Piquez en couture de 1 cm, en laissant libre l'extrémité avec encoche. Coupez les coutures.

24. Retournez la patte à l'ENDROIT, en retournant l'attache vers l'extérieur ; pressez. Bâissez les bords à encoche.

25. Sur l'endroit, épinglez la patte et la CEINTURE DEVANT DROIT entoillée (9) sur le côté, en faisant coïncider les grands et les petits pois et ayant les bords non finis au même niveau. (La pièce non entoillée de la ceinture devant droit sera utilisée pour la parementure).

26. Sur l'endroit, épinglez l'attache restante et la pièce entoillée de la CEINTURE DEVANT GAUCHE (10) sur le côté, en faisant coïncider les petits pois et ayant les bords non finis au même niveau. Bâissez. (La pièce non entoillée de la ceinture devant gauche sera utilisée pour la parementure).

27. ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez les pièces de la ceinture devant droit entoillée et de la ceinture devant gauche entoillée sur la pièce entoillée de la CEINTURE DOS (11), sur les côtés.

MODÈLE B

28. ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez les pièces de la CEINTURE DEVANT DROIT (9) entoillée et de la CEINTURE DEVANT GAUCHE (10) entoillée sur la pièce entoillée de la CEINTURE DOS (11), sur les côtés. (Les pièces non entoillées de la ceinture seront utilisées pour les parementures).

MODÈLES A, B

29. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la ceinture sur le bord supérieur du pantalon, en faisant coïncider les milieux et les coutures du côté. Distribuez l'ampleur ; piquez. Coupez les coutures ; pressez vers la ceinture, en relevant la ceinture.

30. **POUR LE MODÈLE B :** relevez les passants par-dessus la ceinture. Épinglez sur le bord supérieur de la ceinture entre les grands pois et ayant les bords non finis au même niveau ; bâissez.

31. Piquez la PAREMENTURE de ceinture devant droit (9) et la PAREMENTURE de ceinture devant gauche (10) sur la PAREMENTURE de ceinture dos (11), sur les côtés.

32. Rentez au fer 1.5 cm sur le bord inférieur de la parementure. Recoupez le bord pressé à 1 cm.

33. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la parementure sur la ceinture, en faisant coïncider les milieux et les coutures du côté. Piquez les extrémités et le bord supérieur ; coupez les coutures.

34. **SOUS-PIQUEZ** la parementure aussi loin que possible.

35. Retournez la parementure vers l'intérieur, ayant le bord pressé juste par-dessus la couture ; pressez. En travaillant sur l'ENDROIT du tissu, **"PIQUEZ DANS LE SILLON"**, (dans la rainure où la parementure rejoint le tissu), en vous assurant de saisir l'épaisseur de dessous de de la parementure dans la piqûre.

36. **POUR LE MODÈLE A :** relevez le passant, comme illustré. Épinglez sur le bord supérieur de la ceinture, en centrant par-dessus les grands pois et ayant les extrémités pressées au même niveau que la ceinture. **PIQUEZ LE BORD** en place.

FINITION CROCHET POUR PANTALON

37. Sur l'envers, cousez le crochet sur les petits pois de l'extrémité de la ceinture gauche. Sur l'endroit, cousez la bride sur les petits pois de l'extrémité de la ceinture droite, opposée au crochet.

OURLETS

38. Relevez au fer un ourlet de 3.2 cm sur le bord inférieur du pantalon. Rentez au fer 6 mm sur le bord non fini. Piquez près du bord intérieur pressé.

Simplicity® S3006

GERMAN

12 TEILE

| | |
|----------------------------------|----------------------------|
| 1 VORDERTEIL - A,B | 7 LASCHE - A |
| 2 RECHTER HOSENSCHLITZ - A,B | 8 BINDEBAND - A |
| 3 LINKER HOSENSCHLITZBESATZ- A,B | 9 RECHTER VORD. BUND - A,B |
| 4 RÜCKENTEIL - A,B | 10 LINKER VORD. BUND - A,B |
| 5 TASCHE - A,B | 11 RÜCKW. BUND - A, B |
| 6 TRÄGER - A | 12 TRÄGER - B |

Zuschneideplan



POSITION DER MUSTERTEILE KANN JE NACH IHRER SCHNITTMUSTERGRÖÖE ABWEICHEN.

HINWEIS: BEIM AUSSCHNEIDEN DES PAPIERSCHNITTS SCHNEIDEN SIE AN DERJENIGEN US GRÖßENLINIE ENTLANG, DIE IHRER EUROPÄISCHEN GRÖÖSE ENTSPRICHT

SELVAGE (S)= WEBKANTE(N)
FOLD= STOFFBRUCH
SINGLE THICKNESS= EINLAGIG

Nähanleitung



Bevor Sie anfangen, lesen Sie bitte die **Allgemeinen Anweisungen** auf Seite 1

Für Nähmethoden in FETT gedruckter Schrift ist ein Video mit Nähanleitung verfügbar.

Scannen Sie den QR CODE, um die Videos anzusehen:

ABNÄHER - Siehe Abnäher: Video „Flache Abnäher nähen“.

GÜRTELSCHLEIFEN/TRÄGER - siehe Schleifen und Träger: „Gürtelschlaufen nähen“ Video.

KNAPPKANTIG STEPPEN- siehe Maschinenstiche: Video „Wie man knappkantig steppt“.

VERSÄUBERN - siehe Nähte: Video „Wie man die Nahtzugaben versäubert“.

IN DER RILLE NÄHEN - Siehe Maschinenstiche: Video „Wie man in der Rille näht“.

UNTERSTEPHEN - siehe Maschinenstiche: Video „Wie man untersteppt“.

REISSVERSCHLUSS IM VORDEREN HOSENSCHLITZ - siehe Reißverschluss: Video „Nähen eines vord. Hosenschlitzes mit Reißverschlusses“.

EINHALTEN - Nähen Sie entlang der Nahtlinie mit langen Maschinenstichen. Ziehen Sie die Fadenenden beim Anpassen an die Passform.

NÄH-TUTORIALS



Erweitern Sie Ihre Fähigkeiten durch kurze, leicht verständliche Videos unter simplicity.com/sewingtutorials.

DIE SCHNITTEILE WERDEN BEI DER ERSTEN VERWENDUNG DURCH NUMMERN GEKENNZEICHNET.

NÄHEN SIE DIE NÄHTE RECHTS AUF RECHTS, SOFERN NICHT ANDERS ANGEGBEN.

HINWEIS: Unter jeder Unterüberschrift wird, sofern nicht anders angegeben, das erste Modell abgebildet.

HOSE A, B

EINLAGE

- Kleben Sie die EINLAGE auf die linke Seite jedes passenden **STOFFABSCHNITTS** gemäß den Anweisungen des Herstellers.

VORDERTEIL

- Für die Faltenbildung am VORDERTEIL (1) falten Sie auf der AUSENSEITE entlang der durchgezogenen Linie. Bringen Sie die Falte zur gestrichelten Linie; stecken Sie sie fest. Heften. Heften Sie über die Oberkante.

- HALTEN** Sie die Oberkante des Hosenvorderteils von der Seitenkante bis zur Kerbe EIN.

- Konstruieren Sie das Vorderteil des Hosenschlitzes wie folgt:

A - Nähen Sie die VORDERTEILE (1) an der vorderen Mitte zwischen dem großen Punkt und der Kerbe zusammen.

B - Schlagen Sie die rechte vordere Öffnungskante entlang der Faltlinie ein; bügeln.

C- Legen Sie den geschlossenen Reißverschluss (mit der Vorderseite nach oben) unter die rechte vordere Öffnungskante, so dass die gebügelte Kante dicht an den Reißverschlusszähnen liegt und der Reißverschluss 2cm von der Oberkante entfernt anhält. Heften Sie mit einem Reißverschlussfuß dicht an der gebügelten Kante.

D - Falten Sie rechts auf rechts den RECHTEN HOSENSCHLITZ (2) entlang der Faltlinie, wobei die Punkte übereinstimmen. Nähen Sie die Unterkante. Beschneiden. Wenden. Bügeln Sie. Heften Sie die Schnittkanten.

E- Stecken Sie den rechten Hosenschlitz auf der Innenseite an die rechte vordere Öffnungskante (über dem Reißverschluss), wobei die Kerben und kleinen Punkte übereinstimmen und die Schnittkanten gleichmäßig sind. Heften Sie entlang der vorherigen Heftung für den Reißverschluss.

F- Nähen Sie auf der Außenseite mit einem Reißverschlussfuß dicht an der gebügelten Kante des Vorderteils durch alle Lagen.

G- VERSÄUBERN Sie die Außenkante des LINKEN HOSENSCHLITZBESATZES (3). Stecken Sie den Besatz des Hosenschlitzes an der linken vorderen Öffnungskante fest, wobei die Kerben und großen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie, endend am großen Punkt. Beschneiden. **STEPHEN** Sie den Hosenschlitzbesatz UNTER. Wenden Sie den Besatz nach innen.

H- Lappen Sie das linke Vorderteil über das rechte, wobei die Mittelpunkte übereinstimmen. Heften Sie dicht an der Kante durch alle Dicken.

I- Stecken Sie den rechten Hosenschlitz aus dem Weg. Öffnen Sie den Hosenschlitzbesatz. Stecken Sie das restliche Reißverschlussband an den Besatz des Hosenschlitzes, lassen Sie dabei das linke Vorderteil frei. Nähen Sie mit einem Reißverschlussfuß dicht an den Reißverschlusszähnen und entlang der Mitte des Reißverschlussbandes.

J- Wenden Sie den Besatz nach unten. Nähen Sie auf der Außenseite das linke Vorderteil entlang der Nahtlinie, lassen Sie dabei den rechten Hosenschlitz frei.

K- Wenden Sie den rechten Hosenschlitz fest zurück. Heften Sie auf der Innenseite die Schlitz und den Besatz an der unteren Kante zusammen, wie gezeigt. Schneiden Sie das überschüssige Reißverschlussband ggf. bis zur Unterkante der Schlitz zurück.

L- Falls gewünscht, nähen Sie auf der Außenseite mit der Maschine einen Riegel über das untere Ende des Hosenschlitzes durch alle Dicken.

RÜCKENTEIL

- Machen Sie einen **ABNÄHER** im RÜCKENTEIL (4); bügeln Sie zur Mitte.

- Nähen Sie Vorder- und Rückenteil an den Innenbeinkanten, wobei Sie das Rückenteil so dehnen, dass es an das Vorderteil zwischen der Kerbe und dem kleinen Punkt passt.

- Nähen Sie den Rest der Schrittnaht an die vordere Kerbe. Nähen Sie erneut 6 mm von der Nahtzugabe entfernt entlang der Kurve wie gezeigt. Beschneiden Sie dicht an der zweiten Naht.

TASCHEN UND SEITENNÄHTE

- Nähen Sie ein Teil der TASCHÉ (5) an jedes Vorder- und Rückenteil an jeder Seite mit einer 1 cm Naht. Bügeln Sie die Nähte zu den Taschen hin.

- Stecke Sie das Vorderteil seitlich auf das Rückenteil. Nähen Sie, lassen Sie dabei zwischen den großen Punkten frei. Nähen Sie die Taschenkanten an den Seitennähten zusammen.

- Schneiden Sie die rückw. Nahtzugaben ober- und unterhalb der Taschen ein. Wenden Sie die Taschen entlang der Nahtlinien nach vorn; bügeln Sie sie.

TRÄGER MODELL A

- Falten Sie den Träger (6) LINKS AUF LINKS der Länge nach zur Hälfte. Bügeln und drücken Sie eine Falte ein.

- Öffnen Sie die langen Kanten des Trägers und drehen Sie sie auf die LINKE Seite, so dass sie sich an der Falte treffen. Bügeln Sie.

- Falten Sie den Träger der Länge nach zur Hälfte und bringen Sie die gebügelten Kanten zusammen. Nähen Sie dicht an den beiden Längskanten.

- Schlagen Sie 1.5 cm an einem Ende ein, bügeln.

- Stecken Sie den Träger an der oberen Kante der Hose fest, zentrieren Sie ihn über den großen Punkt, sodass die Schnittkanten gerade sind; heften Sie sie. Nähen Sie den Träger an die Hose 1.3 cm unterhalb der Heftnaht.

MODELL B

- Falten Sie den TRÄGER (12) RECHTS AUF RECHTS der Länge nach zur Hälfte. Nähen Sie die langen Kanten; beschneiden Sie die Nähte.

- Wenden Sie den Träger auf die RECHTE Seite und bringen Sie die Naht zur Mitte; bügeln Sie.

- Schneiden Sie die Träger in vier Abschnitte mit einer Länge von jeweils 8 cm zu. Heften Sie die Schnittkanten.

- Stecken Sie ein Ende jedes Trägers RECHTS AUF RECHTS an Hosenvorder- und rückenteil zwischen großen Punkten fest, sodass die Schnittkanten gleichmäßig sind; heften.

BUND MODELL A

- Falten Sie die Teile von BINDEBANDENDE (8) der Länge nach in der Mitte RECHTS AUF RECHTS. Nähen Sie eine 1 cm lange Naht, lassen Sie dabei das Ende mit dem Punkt frei. Beschneiden Sie die Naht.

- Wenden Sie die RECHTE Seite nach außen; bügeln Sie. Heften Sie die Schnittkanten.

- Beschneiden Sie die Naht an einen Bindebandende auf 1 cm. Stecken Sie auf der Außenseite die Bindebandende an den mit Einlage versehenen Teil der LASCHE (7), wobei die kleinen Punkte übereinstimmen und die Schnittkanten gleichmäßig sind. Heften. (Das nicht versehene Teil der Lasche wird als Besatz verwendet. Bewahren Sie das restliche Bindebandende auf.

- Stecken Sie den BESATZ der Lasche (7) RECHTS AUF RECHTS auf die Lasche, wobei die Punkte übereinstimmen. Nähen Sie eine 1 cm lange Naht, lassen Sie dabei das Ende mit der Kerbe frei. Beschneiden Sie die Nähte.

- Drehen Sie die Lasche RECHTS auf die Außenseite, drehen Sie das Bindebandende nach außen; bügeln Sie. Heften Sie die gekerbten Kanten.

- Stecken Sie die Schlaufe auf den versehenen RECHTEN VORD. BUND (9) an der Seite, wobei die kleinen und großen Punkte übereinstimmen und die Schnittkanten gleichmäßig sind. (Das nicht versehene rechte vordere Bundteil wird als Besatz verwendet.)

- Stecken Sie auf der Außenseite das restliche Bindebandende auf den den mit Einlage versehenen LINKEN VORDEREN BUND (10) an der Seite, wobei die kleinen Punkte übereinstimmen und die Schnittkanten gleichmäßig sind. Heften. (Das nicht versehene linke vordere Bundteil wird als Besatz verwendet.)

- Nähen Sie RECHTS AUF RECHTS die versehenen rechten vord. Bundteile und die linken vord. Bundteile an den Seiten auf den RÜCKW. BUND (11).

MODELL B

- Nähen Sie RECHTS AUF RECHTS den versehenen RECHTEN VORD. BUND (9) und den versehenen LINKEN VORD. BUND (10) an den Seiten auf den versehenen RÜCKW. BUND (11). (Die nicht versehenen Bundteile werden als Besätze verwendet.)

MODELLE A, B

- Stecken Sie den Bund auf die Oberkante der Hose RECHTS AUF RECHTS, wobei die Mitten und Seitennähte übereinstimmen. Passen Sie die Leichtigkeit an; nähen. Beschneiden Sie die Nähte; bügeln Sie zum Bund hin und wenden Sie den Bund nach oben.

- FÜR MODELL B:** Schlagen Sie die Träger über dem Bund nach oben. Stecken Sie auf die obere Kante des Bunds zwischen den großen Punkten, sodass die Schnittkanten gerade sind; heften.

- Nähen Sie den BESATZ des rechten vorderen Bunds (9) und den BESATZ des linken vorderen Bunds (10) seitlich an den BESATZ des rückw. Bunds (11).

- Bügeln Sie unter 1.5 cm an der unteren Besatzkante. Beschneiden Sie die gebügelte Kante auf 1 cm.

- Stecken Sie den Besatz auf den Bund RECHTS AUF RECHTS, wobei die Mitten und Seitennähte übereinstimmen. Nähen Sie die Enden und die obere Kante ab; versäubern Sie die Nähte.

- STEPHEN** Sie den Besatz so weit wie möglich UNTER.

- Wenden Sie den Besatz nach innen, wobei die gebügelte Kante knapp über der Naht liegt; bügeln Sie. Arbeiten Sie auf der RECHTEN Seite des Stoffes und „**NÄHEN SIE “IN DER RILLE“**, (in der Nut, in der der Besatz mit dem Stoff verbunden ist) und achten Sie darauf, dass die untere Lage des Besatzes in die Naht mitgefasst wird.

- FÜR MODELL A:** Wenden Sie den Träger wie gezeigt nach oben. Stecken Sie den Träger an der oberen Kante des Bunds fest, zentrieren Sie ihn über den großen Punkten und bügeln Sie die Enden auf den Bund. **STEPHEN** Sie fest **KNAPPKANTIG**.

ABSCHLUSS HAKEN- UND RIEGELVERSCHLUSS

- Nähen Sie auf der Innenseite den Hakenverschluss am Ende des linken Bunds an den kleinen Punkten. Nähen Sie auf der Außenseite den Riegelverschluss an das Ende des rechten Bundes bei den kleinen Punkten, gegenüber dem Hakenverschluss.

SÄUME

- Bügeln Sie den 3.2 cm breiten Saum an der Unterkante der Hose nach oben. Bügeln Sie unter 6 mm an der Schnittkante. Nähen Sie dicht an der inneren gebügelten Kante.